

Report fr. 287,476. 15

*Donateurs.*

232. Consulat suisse au Havre (souscription), 2 <sup>m</sup> e envoi . . . . . »	330. —
233. Consulat suisse à Venise (souscription), 3 <sup>m</sup> e envoi *) . . . . . »	139. 50
234. Consulat général suisse à Bucarest (sous- cription parmi les Suisses et les amis des Suisses) **) . . . . . »	4,050. —
235. Préfecture de Moutier-Grandval (Jura bernois), 4 <sup>m</sup> e envoi . . . . . »	70. 60
Total au 16 décembre 1881 fr. 292,066. 25	

**Assemblée fédérale.**

Le 14 décembre 1881, l'assemblée fédérale réunie a procédé à l'élection du conseil fédéral pour la 12<sup>m</sup>e période législative, allant du 1<sup>er</sup> janvier 1882 au 31 décembre 1884.

Elle a réélu, dans l'ordre suivant, comme conseillers fédéraux :

- MM. Charles *Schenk*, de Signau (Berne);  
Emile *Welti*, de Zurzach (Argovie);  
Louis *Ruchonnet*, de St-Saphorin (Vaud);  
Bernard *Hammer*, d'Olten (Soleure);  
Wilhelm-Frédéric *Hertenstein*, de Kyburg (Zurich);  
Numa *Droz*, de la Chaux-de-fonds (Neuchâtel);  
Simon *Bavier*, de Coire.

\*) A envoyé aussi fr. 20 pour les grêlés.

\*\*) De Bucarest, on a encore envoyé fr. 200 pour les grêlés et les inondés de la Suisse.

En conséquence, les sept conseillers fédéraux actuels ont tous été confirmés dans leurs fonctions.

A été élu comme président de la Confédération pour l'année 1882 le vice-président actuel du conseil fédéral, M. Simon *Bavier*, et comme vice-président de ce corps, M. Louis *Ruchonnet*.

M. le D<sup>r</sup> Jean-Ulrich *Schiess*, qui a rempli, d'une manière distinguée, la charge de chancelier de la Confédération suisse pendant un laps de temps de 34 ans, a déclaré qu'il n'accepterait pas une réélection.

L'assemblée fédérale a exprimé à M. *Schiess* son plus grand regret de sa détermination et sa profonde reconnaissance, au nom de la patrie suisse, pour les services qu'il a rendus à cette dernière.

L'assemblée fédérale a nommé, en qualité de chancelier de la Confédération pour la prochaine période législative, M. *Gottlieb Ringier*, de Zofingue (Argovie), avocat et ancien membre du conseil des états depuis 1868 jusqu'en 1877.

---

## Extrait des délibérations du conseil fédéral.

---

(Du 16 décembre 1881.)

Sur la proposition du conseil d'école suisse, le conseil fédéral a accordé à M. *Holzhalb*, de Zurich, professeur de paysage à l'école polytechnique suisse, sa démission de ces fonctions pour la fin de l'année courante.

---

## **Assemblée fédérale.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1881
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	53
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.12.1881
Date	
Data	
Seite	689-690
Page	
Pagina	
Ref. No	10 066 309

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.